



**CONVENCIÓN SOBRE  
LAS ESPECIES  
MIGRATORIAS**

UNEP/CMS/COP15/Doc.14.1

23 de diciembre 2025

Español

Original: Inglés

15ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES  
Campo Grande, Brasil, 23 al 29 marzo 2026  
Punto 14.1 del orden del día

**EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DE LA CMS 2024-2025**

*(A 31 de octubre de 2025 / Preparado por la Secretaría)*

Resumen:

Este documento describe la situación de las contribuciones al Fondo Fiduciario a 31 de octubre de 2025. Asimismo, ofrece una panorámica de la ejecución del presupuesto de la CMS para 2024 y para el período comprendido entre enero y octubre de 2025, con el gasto proyectado hasta finales de diciembre de 2025, según lo solicitado en la Resolución 14.2 *Asuntos administrativos y financieros*.

Se recomienda a la Conferencia de las Partes que tome nota del presente documento.

## EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DE LA CMS 2024-2025

### Antecedentes

1. En su 14.a reunión (COP14, Samarcanda, 2024), la Conferencia de las Partes en la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres (CMS) aprobó el presupuesto para el trienio 2024-2026 mediante la Resolución 14.2 *Asuntos administrativos y financieros*.
2. El presente informe proporciona a la Conferencia de las Partes detalles sobre la situación de las contribuciones prorrateadas al Fondo Fiduciario de la CMS a 31 de octubre de 2025. También ofrece una panorámica de la ejecución del presupuesto para 2024 y para el período comprendido entre enero y octubre de 2025, con el gasto proyectado hasta finales de diciembre de 2025.
3. La panorámica muestra que, en términos generales, el gasto avanza conforme a lo previsto. No obstante, existen importantes contribuciones prorrateadas pendientes correspondientes a 2025 y a años anteriores.

### Situación de las contribuciones prorrateadas

4. El artículo VII, párrafo 4, de la Convención exige que cada Parte contribuya al presupuesto aprobado por la COP para un determinado período financiero, de conformidad con la escala de cuotas de la Organización de las Naciones Unidas. La COP14 aprobó contribuciones prorrateadas por un importe de 3 043 401 EUR para 2024 y de 3 066 292 EUR para 2025.
5. A 31 de octubre de 2025, el 76,3 % de las contribuciones prorrateadas correspondientes a 2025, que ascienden a 2 340 972 EUR, habían sido abonadas por 59 de las 133 Partes. El total de compromisos de pago no satisfechos a 31 de octubre de 2025 asciende a 1 450 037 EUR (725 329 EUR correspondientes a 2025, 197 002 EUR a 2024, 228 701 EUR para el trienio anterior 2021-2023, 156 591 EUR para 2018-2020 y 142 412 EUR para el período anterior a 2018).
6. Tal como se muestra en la tabla del Anexo 1, de un total de 133 Partes, 60 no han abonado íntegramente sus contribuciones prorrateadas al Fondo Fiduciario correspondientes a 2024, y 41 Partes no han abonado sus contribuciones correspondientes al trienio anterior 2021-2023. Además, 26 Partes aún mantienen cuotas pendientes relativas al trienio 2018-2020 y 16 Partes tienen atrasos pendientes correspondientes al período anterior a 2018.
7. En julio de 2025, la Secretaría envió una comunicación, junto con las facturas debidamente firmadas, a las Partes que mantenían contribuciones pendientes correspondientes a 2025, indicando, cuando procedía, los atrasos de años anteriores. Las facturas hacían referencia al párrafo 7 de la Resolución 14.2, en el que se insta a todas las Partes a abonar sus contribuciones lo antes posible, preferiblemente a más tardar a finales de marzo del año al que se refieran. La comunicación también llamó la atención de las Partes interesadas sobre el párrafo 11 de la Resolución 14.2, que establece que los representantes de los países con contribuciones en mora de tres años o más deben quedar excluidos del desempeño de cargos en los órganos de la Convención, y se les debe denegar el derecho de voto y la recepción de apoyo financiero para asistir a las reuniones de la Convención. En los meses siguientes (agosto y octubre de 2025), la Secretaría envió nuevos recordatorios a las Partes pertinentes en relación con sus contribuciones prorrateadas pendientes

correspondientes a 2025.

8. De conformidad con el párrafo 9 de la Resolución 14.2, la Secretaría ha seguido publicando en el [sitio web de la CMS](#) la situación de las contribuciones prorrateadas de las Partes de la CMS y ha puesto esta información en conocimiento de las Partes según lo requerido. La información se actualiza mensualmente y se publica en los tres idiomas de la Secretaría.
9. La Secretaría ha seguido colaborando con la División de Servicios Corporativos (CSD, por sus siglas en inglés) del PNUMA para explorar opciones destinadas a abordar los atrasos a través del PNUMA. En particular, la Secretaría ha trabajado para atender las solicitudes de varias Partes de poner a disposición un modo simplificado de pago para contribuciones prorrateadas de pequeño importe, así como medio para liquidar pagos atrasados. La cuestión se planteó inicialmente en la COP13 de la CMS, lo que dio lugar a debates en curso con la CSD y con la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi (ONUN) sobre el establecimiento de un método más rentable para la liquidación de contribuciones de pequeño importe.
10. En consecuencia, los Servicios de Presupuesto y Gestión Financiera de la ONUN aprobaron un nuevo conjunto de directrices para el depósito de contribuciones que no superen los 50 000 USD a través de las oficinas nacionales del PNUD. En septiembre de 2024, la Secretaría envió la [Notificación 2024/021](#) a todas las Partes informándolas de este método alternativo de pago tanto para las contribuciones prorrateadas corrientes como para la liquidación de atrasos. La Secretaría también informó, mediante un correo electrónico separado, a todas las Partes de la CMS con oficinas nacionales del PNUD sobre este nuevo método alternativo para la liquidación de sus contribuciones prorrateadas. La Secretaría no ha recibido ninguna solicitud de las Partes para utilizar este nuevo método de pago.

#### Ejecución del presupuesto para 2024-2025

11. La COP14 aprobó un presupuesto de 3 043 401 EUR para 2024, incluido un 13 % de Costes de Apoyo a los Programas (PSC, por sus siglas en inglés). En abril de 2024, de conformidad con el párrafo 21 de la Resolución 14.2, el presidente del Comité Permanente (StC) autorizó a la Secretaría a utilizar ahorros del saldo del Fondo Fiduciario para contratar a un funcionario administrativo temporal durante nueve meses, a fin de cubrir asuntos administrativos a los que se enfrentaba la Secretaría, hasta un importe de 184 600 EUR. Asimismo, con la aprobación del presidente del StC, el saldo restante del presupuesto de desarrollo del personal de 2024 —que ascendía a 23 186 EUR— se reprogramó para 2025. En consecuencia, el presupuesto total para 2024 se revisó a 3 204 815 EUR, incluido un 13 % de PSC.
12. En 2024, el gasto total de la Secretaría ascendió a 2 927 938 EUR (una tasa de ejecución del 91 %), con un saldo no ejecutado de 276 877 EUR, incluido el PSC. Este saldo está vinculado principalmente a costes de personal no ejecutados por un importe de 131 170 EUR, debido a retrasos en la contratación de varios funcionarios de servicios generales para la Secretaría, y, en menor medida, a un saldo no ejecutado en servicios contractuales por un importe de 47 306 EUR, debido al uso de compromisos contractuales de años anteriores para cubrir necesidades actuales. El saldo restante, por un importe de 66 548 EUR, se refiere a los costes operativos de la Secretaría y a los gastos de viaje para misiones oficiales del personal de la Secretaría y para la 7.ª reunión del Comité del Período de Sesiones del Consejo Científico (ScC-SC).
13. Para 2025, la COP14 aprobó un presupuesto de 3 066 292 EUR, incluido un 13 % de

PSC. Durante la ejecución del presupuesto de 2025, se autorizó a la Secretaría a incrementar el presupuesto de 2025 en 486 291 EUR, más un 13 % de PSC, con cargo al saldo del Fondo Fiduciario, tal como se describe a continuación:

- a) De conformidad con el párrafo 21 de la Resolución 14.2 y de acuerdo con el procedimiento de comunicación establecido en la Regla 5 del Reglamento del Comité Permanente, todos los miembros del StC acordaron contratar a un funcionario temporal de documentos y reuniones (P2), con un coste de 111 883 EUR en 2025 y de 57 060 EUR para el año siguiente.
  - b) En marzo de 2025, la [56.a reunión del StC](#) autorizó a la Secretaría a contratar personal temporal en 2025 para cuatro funciones críticas (apoyo administrativo para conferencias, apoyo a sistemas de información, edición y corrección de textos, y apoyo a la ejecución del programa de trabajo acuático), por un importe de 194 180 EUR. Además, el StC acordó incrementar el presupuesto de 2025 para un asistente de información por un importe de 15 694 EUR y para un oficial del Programa IOSEA (67 287 EUR), con el fin de reforzar la capacidad del Equipo de Especies Acuáticas durante el período entre sesiones y en la preparación y el seguimiento de la COP15.
  - c) Tal como se indica en los párrafos 154-165 del [informe de la reunión StC56](#), el StC también acordó que la Secretaría pudiera utilizar 92 000 EUR del saldo del Fondo Fiduciario para la actualización de la base de datos en línea de las especies incluidas en los Apéndices de la CMS.
  - d) Por último, de conformidad con el párrafo 21 de la Resolución 14.2, el presidente del StC acordó en agosto de 2025 liquidar los honorarios del redactor del informe (5247 EUR) de la 6.a reunión del ScC-SC con cargo al saldo del Fondo Fiduciario; los fondos contractuales habían sido liquidados en 2024 y acreditados nuevamente al Fondo Fiduciario antes de que pudiera finalizarse el pago.
14. De conformidad con la Resolución 14.2, los costes relacionados con la COP15 y la 8.a reunión del ScC-SC se presupuestaron para 2026. No obstante, debido a la confirmación de la celebración de la COP15 en marzo de 2026, el presidente del StC aprobó, en mayo y agosto de 2025, la transferencia de 525 025 EUR del presupuesto de 2026 al de 2025 para permitir la organización oportuna y eficiente de las reuniones. La transferencia incluye 99 553 EUR para servicios contractuales, 345 814 EUR para el funcionamiento de los órganos rectores, 14 077 EUR para la producción de material informativo y 65 681 EUR para viajes a la reunión del ScC-SC. En diciembre de 2025, el presidente del StC aprobó además la transferencia de 63 341 EUR del presupuesto de 2026 al de 2025 para viajes del personal a la COP15, con el fin de facilitar la misión de planificación del personal de la Secretaría para la COP15.
  15. De conformidad con el párrafo 21 de la Resolución 14.2, el presidente del StC también autorizó a la Secretaría a transferir 68 943 EUR del presupuesto de 2026 al de 2025 para cubrir el retiro de la CMS en octubre de 2025 (21 119 EUR) y para facilitar una mayor participación de los miembros del personal de la CMS (47 824 EUR) en reuniones internacionales pertinentes para la CMS.
  16. Esto eleva el presupuesto total para 2025 a 4 381 746 EUR, incluida la reprogramación de fondos del presupuesto de 2024 para el desarrollo del personal, tal como se indica en el párrafo 11.
  17. Durante los diez primeros meses de 2025, el gasto total ascendió al 74 % del presupuesto total revisado, por un importe de 3 252 977 EUR, incluido un 13 % de PSC. El desglose es el siguiente:

- a) El gasto en personal (personal profesional y de apoyo general) ascendió a 2 165 065 EUR frente a un presupuesto de 2 493 919 EUR.
  - b) El gasto en servicios contractuales ascendió a 356 562 EUR, cubriendo todos los compromisos contractuales para la traducción de documentos de reuniones, la contratación de consultores individuales y la base de datos en línea de especies, según lo acordado por el StC.
  - c) El gasto en costes operativos fue de 200 663 EUR entre enero y octubre de 2025. La mayor parte de este importe se utilizó para cubrir el coste anual de 2025 de los servicios de tecnología de la información prestados por Voluntarios de las Naciones Unidas en la sede de Bonn, el coste del retiro de la CMS en octubre de 2025 y el coste prorrateado de Umoja en 2025. También incluye la adquisición de suministros de oficina y de equipos no fungibles, en particular ordenadores portátiles, para facilitar las operaciones de la Secretaría.
  - d) Entre enero y octubre de 2025, el gasto en viajes ascendió a 156 451 EUR frente a un presupuesto de 277 076 EUR. Esto se relaciona principalmente con los viajes del personal de la Secretaría y con el coste real de la reunión StC56, celebrada en Bonn del 25 al 27 de marzo de 2025. También incluye compromisos para cubrir el coste de los viajes de los miembros elegibles a la 8.ª reunión del ScC-SC en Bonn, del 15 al 18 de diciembre de 2025.
18. Para el período comprendido entre noviembre y diciembre de 2025, se prevé que el gasto total ascienda a 721 974 EUR, lo que dará lugar a una tasa de ejecución global del 91 %.
- a) Se prevé que el gasto en personal entre noviembre y diciembre de 2025 ascienda a 452 843 EUR, lo que dará lugar a un sobregasto estimado de 123 988 EUR para 2025. Los costes salariales reales son significativamente más elevados para los puestos profesionales (P) debido a varios factores, entre ellos el aumento de los costes de personal derivados de la remuneración pensionable, los incrementos salariales normales dentro del grado y el aumento de la proporción de provisiones para el Seguro Médico Posterior al Servicio.
  - b) Se prevé que el gasto en servicios contractuales para los dos últimos meses de 2025 ascienda a 113 497 EUR, con un saldo no ejecutado estimado de 392 214 EUR. Este saldo se refiere principalmente al apoyo a la COP15, a los servicios contractuales de traducción y al apoyo temporal para la Secretaría; por lo tanto, la mayor parte de este saldo se reprogramará para 2026 a fin de atender las necesidades de la COP15 en marzo de 2026.
  - c) Se estima que en diciembre de 2025 se incurrirá en un gasto de 9517 EUR para los costes operativos de la Secretaría, incluidos las herramientas TIC y los suministros de oficina. Como resultado, quedarán sin ejecutar 34 202 EUR a finales de diciembre de 2025.
  - d) Se prevé que el gasto en viajes entre noviembre y diciembre de 2025 ascienda a 63 057 EUR debido a la 8.ª reunión del ScC-SC y a misiones oficiales del personal de la Secretaría, incluidos los viajes a la COP15, lo que dará lugar a un saldo no ejecutado de 57 568 EUR. La mayor parte de este saldo se reprogramará para 2026 a fin de atender las necesidades de la COP15 en marzo de 2026.
19. A finales de diciembre de 2025, se prevé que el gasto de la Secretaría ascienda a 3 974 951 EUR, con un saldo estimado de 406 795 EUR, incluido el PSC.
20. El Estado final del rendimiento financiero y de la situación financiera correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2024, preparado por la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, figura en el Anexo 3. El Estado provisional

correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de octubre de 2025 figura en el Anexo 4.

### Saldo del Fondo Fiduciario

21. Al cierre de las cuentas del PNUMA el 31 de diciembre de 2023, el saldo total del Fondo Fiduciario de la CMS ascendía a 3 272 175 EUR, excluida una reserva operativa de 500 000 USD y las contribuciones pagadas por adelantado para años futuros en ese momento.
22. Teniendo en cuenta tanto las contribuciones recibidas como las aún pendientes de pago a 31 de diciembre de 2025, así como el gasto estimado para el bienio 2024-2025, se prevé que el saldo del Fondo Fiduciario a finales de diciembre de 2025 ascienda a 2 756 119 EUR, tal como se muestra en la Tabla 1 a continuación.

**Tabla 1. Saldo proyectado del Fondo Fiduciario a 31 de diciembre de 2025 (en euros)**

Saldo inicial a 31 de diciembre de 2023	3 272 175
Contribuciones recibidas en 2024-2025 para trienios anteriores	880 726
Contribuciones recibidas para 2024 (párrafo 5)	2 846 399
Contribuciones recibidas para 2025 (Anexo 1)	2 340 972
Contribuciones razonablemente previstas para noviembre-diciembre de 2025	318 735
Gastos registrados en 2024 (Anexo 2)	-2 927 938
Gastos estimados para enero-diciembre de 2025 (Anexo 2)	-3 974 951
<b>Saldo proyectado del Fondo Fiduciario a 31 de diciembre de 2025</b>	<b>2 756 119</b>

23. Si bien el saldo del Fondo Fiduciario es satisfactorio, aún faltan contribuciones impagadas por un importe de 1 450 037 EUR a 31 de octubre de 2025. Si el nivel de atrasos se mantiene sin cambios, ello repercutirá en el saldo del Fondo Fiduciario en el ejercicio siguiente. Por consiguiente, es fundamental que la Secretaría reciba las contribuciones prorrateadas aprobadas por la COP dentro de los ejercicios fiscales a los que correspondan, y que se reciban todos los atrasos pendientes sin mayor demora.

### Acciones recomendadas

24. Se recomienda a la Conferencia de las Partes que tome nota del presente documento y formule los comentarios y orientaciones que considere necesarios a la Secretaría.

## ANEXO 1

**FONDO FIDUCIARIO DE LA CONVENCIÓN SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS DE ANIMALES SILVESTRES (MSL)**

**Situación de las contribuciones a 31 de octubre de 2025 (cifras en euros)**

N.º	Parte	A 1 de enero de 2025		Compromisos para 2025	A 31 de octubre de 2025			
		Compromisos impagados de años anteriores	Pagos anticipados para 2025 y años posteriores		Recaudaciones en 2025 de años anteriores	Recaudaciones en 2025 para 2025	Compromisos impagados para años anteriores	Compromisos impagados para 2025
		A	B		C	D	E	F=A-D
1	Afganistán	2185	-	423			2185	423
2	Albania	1	-	565		565	1	-
3	Argelia	47	-	7691	47	7587	-	104
4	Angola	2660	-	706			2660	706
5	Antigua y Barbuda	283	-	141			283	141
6	Argentina	115 931	-	50 735	66 575		49 356	50 735
7	Armenia	0	-	494		494	-	-
8	Australia	-	148 960	148 960			-	-
9	Austria	(0)	-	47 913		47 913		-
10	Baréin	9980	-	3810			9980	3810
11	Bangladés	1391	-	706	1391	15	-	691
12	Bielorrusia	(0)	-	2893		2893		-
13	Bélgica	0	-	58 427				58 427
14	Benín	565	-	353			565	353
15	Bolivia (Estado Plurinacional de)	5883	-	1341			5883	1341
16	Bosnia y Herzegovina	2453	-	847	2453	847	-	-
17	Brasil	173 496	-	142 044	173 496	142 044		-
18	Bulgaria	0	-	3952		3952		-
19	Burkina Faso	-	32	282		250	-	-
20	Burundi	128	-	71			128	71
21	Cabo Verde	70	-	71	70	53	-	18
22	Camerún	7135	-	917			7135	917
23	República Centroafricana	390	-	71			390	71
24	Chad	3292	-	212			3292	212
25	Chile	54 456	-	29 637	22 213		32 243	29 637
26	Congo	2558	-	353			2558	353
27	Islas Cook	0	2	71		69		-
28	Costa Rica	5430	-	4869	5430	48	-	4821
29	Costa de Marfil	-	16 501	1552			-	-

N.º	Parte	A 1 de enero de 2025		Compromisos para 2025	A 31 de octubre de 2025			
		Compromisos impagados de años anteriores	Pagos anticipados para 2025 y años posteriores		Recaudaciones en 2025 de años anteriores	Recaudaciones en 2025 para 2025	Compromisos impagados para años anteriores	Compromisos impagados para 2025
		A	B		C	D	E	F=A-D
30	Croacia	0	-	6421		6421		-
31	Cuba	50 174	-	6704			50 174	6704
32	Chipre	0	-	2540		2540		-
33	República Checa	0	23 992	23 992				-
34	República Democrática del Congo	7661	-	706			7661	706
35	Dinamarca	0	-	39 022		39 022		-
36	Yibuti	1056	-	71			1056	71
37	República Dominicana	176	-	4728	176	4508	-	220
38	Ecuador	35 104	-	5433	(98)		35 202	5433
39	Egipto	9735	-	9808	9735	9808	-	-
40	Guinea Ecuatorial	7972	-	847			7972	847
41	Eritrea	70	-	71	70	71		-
42	Estonia	(0)	-	3105		3105		-
43	Esuatini	409	-	141	409	141	0	-
44	Etiopía	150	-	706			150	706
45	Unión Europea	0	-	76 657		76 657		-
46	Fiyi	280	-	282	163		117	282
47	Finlandia	0	-	29 425		29 425		-
48	Francia	-	-	304 693		304 693	-	-
49	Gabón	13 317	-	917			13 317	917
50	Gambia	454	-	71			454	71
51	Georgia	0	-	565		565		-
52	Alemania	0	-	431 214		431 214		-
53	Ghana	4231	-	1694			4231	1694
54	Grecia	48 992	-	22 933	26 230		22 762	22 933
55	Guinea	1142	-	212			1142	212
56	Guinea-Bisáu	2339	-	71			2339	71
57	Honduras	2845	-	635	2230		615	635
58	Hungría	0	-	16 088		16 088		-
59	India	73 118	-	73 668	73 118		-	73 668
60	Irán (República Islámica de)	159 536	-	26 179			159 536	26 179
61	Irak	13 285	-	9032	13 285	9032	-	-
62	Irlanda	30 746	-	30 977	30 746	30 977	-	-
63	Israel	39 291	-	39 586	39 291		-	39 586
64	Italia	0	-	225 027				225 027
65	Jordania	1541	-	1552	1541	1552	-	-

N.º	Parte	A 1 de enero de 2025		Compromisos para 2025	A 31 de octubre de 2025			
		Compromisos impagados de años anteriores	Pagos anticipados para 2025 y años posteriores		Recaudaciones en 2025 de años anteriores	Recaudaciones en 2025 para 2025	Compromisos impagados para años anteriores	Compromisos impagados para 2025
		A	B		C	D	E	F=A-D
66	Kazajistán		-	9385	(512)	9385	512	-
67	Kenia	2101	-	2117	2101	2117	-	-
68	Kirguistán	140	-	141			140	141
69	Letonia	3502	-	3528	3502	3528	-	-
70	Líbano	11 731	-	2540	3368		8363	2540
71	Liberia	406	-	71	388		18	71
72	Libia	103 095	-	1270			103 095	1270
73	Liechtenstein	0	-	706		706		-
74	Lituania	5393	-	5433	5393	5433	-	-
75	Luxemburgo	1	-	4798		4798	1	-
76	Madagascar	0	7	282				275
77	Malawi	283	-	141			283	141
78	Maldivas	-	-	282			-	282
79	Mali	1461	-	353			1461	353
80	Malta	(0)	-	1341		1341		-
81	Mauritania	897	-	141			897	141
82	Mauricio	(0)	-	1341				1341
83	Mónaco	0	-	776		776		-
84	Mongolia	1259	-	282	1253		6	282
85	Montenegro	291	-	282	280	282	11	-
86	Marruecos	3852	-	3881	3852	3881		-
87	Mozambique	818	-	282			818	282
88	Países Bajos	(0)	-	97 166		97 166		-
89	Nueva Zelanda	0	-	21 804		21 804		-
90	Níger	3169	-	212			3169	212
91	Nigeria	112 322	-	12 843			112 322	12 843
92	Macedonia del Norte	490	-	494			490	494
93	Noruega	(0)	-	47 913		47 913		-
94	Pakistán	25 855	-	8044	10 916		14 939	8044
95	Palaos	-	3880	71			-	-
96	Panamá	9764	-	6351	6182		3582	6351
97	Paraguay	(0)	-	1835				1835
98	Perú	2612	-	11 502	2612	6836	-	4666
99	Filipinas	(0)	-	14 959		14 959		-
100	Polonia	(0)	-	59 062		59 062		-
101	Portugal	(0)	-	24 909		24 909		-

N.º	Parte	A 1 de enero de 2025			A 31 de octubre de 2025			
		Compromisos impagados de años anteriores	Pagos anticipados para 2025 y años posteriores	Compromisos para 2025	Recaudaciones en 2025 de años anteriores	Recaudaciones en 2025 para 2025	Compromisos impagados para años anteriores	Compromisos impagados para 2025
		A	B	C	D	E	F=A-D	G=C-B-E
102	República de Moldavia	501	-	353	501	353	-	-
103	Rumanía	0	-	22 016				22 016
104	Ruanda	210	-	212			210	212
105	Samoa	70	-	71			70	71
106	Santo Tomé y Príncipe	1149	-	71			1149	71
107	Arabia Saudí	20	-	83 547			20	83 547
108	Senegal	2725	-	494	2160		565	494
109	Serbia	0	-	2258		2258		-
110	Islas Seychelles	140	-	141			140	141
111	Eslovaquia	10 856	-	10 937	10 856	10 937	-	-
112	Eslovenia	(0)	-	5575		5575		-
113	Somalia	2339	-	71			2339	71
114	Sudáfrica	17 089	-	17 217	17 089	17 217		-
115	España	0	-	150 583		150 583		-
116	Sri Lanka	(0)	-	3175		3175		-
117	Suecia	(0)	-	61 461		61 461		-
118	Suiza	(0)	-	80 019		80 019		-
119	República Árabe Siria	17 059	-	635			17 059	635
120	Tayikistán	931	-	212			931	212
121	Togo	700	-	141			700	141
122	Trinidad y Tobago	2591	-	2611	2591	2611	-	-
123	Túnez	10 617	-	1341	1538		9079	1341
124	Turkmenistán	8848	-	2399			8848	2399
125	Uganda	1611	-	706	1611	706	-	-
126	Ucrania	(0)	-	3952				3952
127	Emiratos Árabes Unidos	0	-	44 808		44 808		-
128	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	(0)	-	308 715		308 715		-
129	República Unida de Tanzania	3289	-	706			3289	706
130	Uruguay	6443	-	6492			6443	6492
131	Uzbekistán	(0)	-	1905				1905
132	Yemen	5676	-	565	5307		369	565
133	Zimbabue	579	-	494	579	494	-	-
	<b>Total</b>	<b>1 274 849</b>	<b>193 374</b>	<b>3 066 301</b>	<b>550 138</b>	<b>2 166 356</b>	<b>724 708</b>	<b>725 329</b>

## ANEXO 2

**EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO 2024-2025 A 31 DE OCTUBRE DE 2025**  
(Cifras en euros)

Objeto del gasto	Presupuesto revisado para 2024		Gasto actual para 2024	Presupuesto revisado para 2025				Gasto estimado para 2025		Saldo estimado para 2025
	Aprobado por la COP14	Disposición del Fondo Fiduciario / reprogramación		Aprobado por la COP14	Reprogramado desde 2024	Disposición del Fondo Fiduciario	Transferencia desde el presupuesto de 2026	Ene-octu (real)	Nov-dic (estimado)	
<b>Costes de personal</b>										
Personal profesional	1 655 509	163 363	1 889 169	1 688 619		179 170		1 739 799	351 379	-223 390
Personal de servicios generales	599 160		397 693	610 436		15 694		425 265	101 464	99 401
<b>Subtotal – Costes de personal</b>	<b>2 254 669</b>	<b>163 363</b>	<b>2 286 862</b>	<b>2 299 055</b>		<b>194 864</b>		<b>2 165 065</b>	<b>452 843</b>	<b>-123 988</b>
<b>Servicios contractuales</b>										
Servicios contractuales (traducciones y redacción de informes)	95 687		45 988	97 601		5247	99 553	112 715	21 200	68 486
Servicios a los órganos rectores							345 814	24 219	47 406	274 189
Producción de material informativo	13 530		15 923	13 801			14 077	5006	20 479	2393
Apoyo temporal						194 180		124 922	23 412	45 846
Base de datos en línea de especies de la CMS						92 000		89 700	1000	1300
<b>Subtotal – Servicios contractuales</b>	<b>109 217</b>	<b>-</b>	<b>61 911</b>	<b>111 402</b>		<b>291 427</b>	<b>459 444</b>	<b>356 562</b>	<b>113 497</b>	<b>392 214</b>
<b>Costes operativos</b>										
Herramientas TIC, desarrollo y mantenimiento del sitio web	7036		6861	7177				2231	4946	-
Desarrollo del personal (formación, retiros, etc.)	20 824	-20 519	305	23 918	20 519		21 119	63 222	2071	263
Servicios de tecnología de la información (UNV)	75 770		55 380	77 285				74 653		2632
Servicios de automatización de oficinas (alquiler de impresoras, <i>hosting</i> , etc.)	10 824		-	11 040				5112		5929
Servicios de comunicación y mensajería	10 000		2941	10 200				1871		8329

Objeto del gasto	Presupuesto revisado para 2024		Gasto actual para 2024	Presupuesto revisado para 2025				Gasto estimado para 2025		Saldo estimado para 2025
	Aprobado por la COP14	Disposición del Fondo Fiduciario / reprogramación		Aprobado por la COP14	Reprogramado desde 2024	Disposición del Fondo Fiduciario	Transferencia desde el presupuesto de 2026	Ene-octu (real)	Nov-dic (estimado)	
Conceptos diversos	4046		454	4127				1452		2675
Umoja	50 000		43 201	51 000				39 444		11 556
<b>Subtotal – Costes operativos</b>	<b>178 500</b>	<b>-20 519</b>	<b>109 141</b>	<b>184 748</b>	<b>20 519</b>		<b>21 119</b>	<b>187 985</b>	<b>7017</b>	<b>31 383</b>
<b>Suministros</b>										
Suministros de oficina	6278		2797	6404				1225	2500	2679
<b>Subtotal – Suministros de oficina</b>	<b>6278</b>	<b>-</b>	<b>2797</b>	<b>6404</b>				<b>1225</b>	<b>2500</b>	<b>2679</b>
<b>Equipamiento</b>										
Equipamiento no fungible	11 366		10 732	11 593				11 453	0	140
<b>Subtotal – Equipamiento</b>	<b>11 366</b>	<b>-</b>	<b>10 732</b>	<b>11 593</b>				<b>11 453</b>	<b>0</b>	<b>140</b>
<b>Viajes</b>										
Viajes del personal	68 951		62 700	70 330			47 824	108 478	9676	-
Viajes del personal – COP15	-		-	-			63 341		10 000	53 341
Reuniones del Comité Permanente	-		-	30 000				25 773	-	4227
Reuniones del Consejo Científico	64 295		56 953	-			65 581	22 200	43 381	-
<b>Subtotal – Viajes</b>	<b>133 246</b>	<b>-</b>	<b>119 653</b>	<b>100 330</b>			<b>176 746</b>	<b>156 451</b>	<b>63 057</b>	<b>57 568</b>
<b>Total</b>	<b>2 693 276</b>	<b>142 844</b>	<b>2 591 095</b>	<b>2 713 532</b>	<b>20 519</b>	<b>486 291</b>	<b>657 309</b>	<b>2 878 741</b>	<b>638 915</b>	<b>359 996</b>
Costes de Apoyo al Programa	350 126	18 570	336 842	352 759	2667	63 218	85 450	374 236	83 059	46 799
<b>Importe total</b>	<b>3 043 401</b>	<b>161 414</b>	<b>2 927 938</b>	<b>3 066 291</b>	<b>23 186</b>	<b>549 509</b>	<b>742 759</b>	<b>3 252 977</b>	<b>721 974</b>	<b>406 795</b>



Migratory Species of Wild Animals

Trust fund for the Convention on the Conservation of

40MSL)

(Fund code:

**I. Interim Statement of Financial Performance for the year ended 31 December 2024**  
(United States Dollars)

Total

	Total
<b>Revenue</b>	
Assessed Contributions	3,262,787
Voluntary Contributions	23,598
Other Revenue	23,434
Investment Revenue	220,952
<b>Total Revenue</b>	<b>3,530,771</b>
<b>Expenses</b>	
Employee salaries allowances and benefits	2,670,933
Non-employee compensation and allowances	96,777
Grants and other transfers	30,475
Supplies and consumables	404
Exchange Losses from FERM	0
Travel	98,746
Other operating expenses	238,358
Expected credit loss allowance for doubtful receivables	177,320
Other expenses	153
Programme support expenses	380,618
Net Foreign exchange losses	78,629
<b>Total expenses</b>	<b>3,772,412</b>
<b>Surplus/(deficit) for the period</b>	<b>(241,641)</b>

**II. Interim Statement of Financial Position as at 31 December 2024**  
(United States Dollars)

Total

	Total
<b>Current Assets</b>	
Cash and Cash equivalents	4,597,375
Assessed contributions receivable	432,645
Voluntary contributions receivable	244
Other receivables	3,834
Other assets	126,939
<b>Total Current Assets</b>	<b>5,161,036</b>
<b>Non-Current Assets</b>	
Property plant and equipment	550
<b>Total Non-Current Assets</b>	<b>550</b>
<b>Total Assets</b>	<b>5,161,586</b>
<b>Current Liabilities</b>	
Accounts payable and accrued liabilities	54,906
Advance receipts	274,532
Employee benefits liabilities	72,053
<b>Total Current Liabilities</b>	<b>401,491</b>
<b>Non Current Liabilities</b>	
Employee benefits Liabilities	
<b>Total Non current Liabilities</b>	
<b>Total Liabilities</b>	<b>401,491</b>
<b>Net of Total Assets and Total Liabilities</b>	<b>4,760,095</b>
<b>Net Assets:</b>	
Accumulated surpluses/ (deficits) - unrestricted	4,265,431
Reserves	494,665
<b>Total Net Assets</b>	<b>4,760,095</b>

**III. Interim Statement of Changes in Net Assets for the year ended 31 December 2024**  
(United States Dollars)

Total

	Total
<b>Net Assets at the Beginning of the Period</b>	<b>4,993,480</b>
Changes in net asset accumulated surplus – unrestricted	-
Changes in net asset reserve - unrestricted	8,256
Surplus/(deficit) for the period	(241,641)
<b>Total Net Assets at the End of the Period</b>	<b>4,760,095</b>

*Maryanne Kagoro*

Maryanne Kagoro  
Chief, Accounts Section, BFMS  
UNON



United Nations Office at Nairobi  
**ACCOUNTS SECTION**  
Budget and Financial  
Management Service

04/11/2025



**Trust fund for the Convention on the Conservation of  
Migratory Species of Wild Animals  
(Fund code: 40MSL)**

**I. Interim Statement of Financial Performance for the year ended 31 October 2025  
(United States Dollars)**

	Total
<b>Revenue</b>	
Assessed Contributions	3,128,879
Voluntary Contributions	1,000
Investment Revenue	121,472
<b>Total Revenue</b>	<b>3,251,351</b>
<b>Expenses</b>	
Employee salaries allowances and benefits	2 307 991
Non-employee compensation and allowances	37 249
Grants and other transfers	38
Supplies and consumables	1 243
Travel	135 049
Other operating expenses	204 912
Expected credit loss allowance for doubtful receivables	( 837 528)
Other expenses	365
Programme support expenses	366 619
Net Foreign exchange losses	( 218 739)
<b>Total expenses</b>	<b>1,997,199</b>
<b>Surplus/(deficit) for the period</b>	<b>1,254,152</b>

**II. Interim Statement of Financial Position as at 31 October 2025  
(United States Dollars)**

	Total
<b>Current Assets</b>	
Cash and Cash equivalents	4,528,730
Assessed contributions receivable	1,554,778
Voluntary contributions receivable	245
Other receivables	3,839
Advance Transfers	40,000
Other assets	151,242
<b>Total Current Assets</b>	<b>6,278,835</b>
<b>Non-Current Assets</b>	
Property plant and equipment	550
<b>Total Non-Current Assets</b>	<b>550</b>
<b>Total Assets</b>	<b>6,279,385</b>
<b>Current Liabilities</b>	
Accounts payable and accrued liabilities	16,850
Advance receipts	213,218
Employee benefits liabilities	29,734
<b>Total Current Liabilities</b>	<b>259,802</b>
<b>Non Current Liabilities</b>	
Employee benefits Liabilities	
<b>Total Non current Liabilities</b>	
<b>Total Liabilities</b>	<b>259,802</b>
<b>Net of Total Assets and Total Liabilities</b>	<b>6,019,583</b>
<b>Net Assets:</b>	
Accumulated surpluses/ (deficits) - unrestricted	5,519,583
Reserves	500,000
<b>Total Net Assets</b>	<b>6,019,583</b>

**III. Interim Statement of Changes in Net Assets for the year ended 31 October 2025  
(United States Dollars)**

	Total
<b>Net Assets at the Beginning of the Period</b>	<b>4,760,095</b>
Changes in net asset accumulated surplus – unrestricted	-
Changes in net asset reserve - unrestricted	5,335
Surplus/(deficit) for the period	1,254,152
<b>Total Net Assets at the End of the Period</b>	<b>6,019,583</b>

*Maryanne Kagoro*

Maryanne Kagoro  
Chief, Accounts Section, BFMS  
UNON



United Nations Office at Nairobi  
**ACCOUNTS SECTION**  
Budget and Financial  
Management Service

04/11/2025